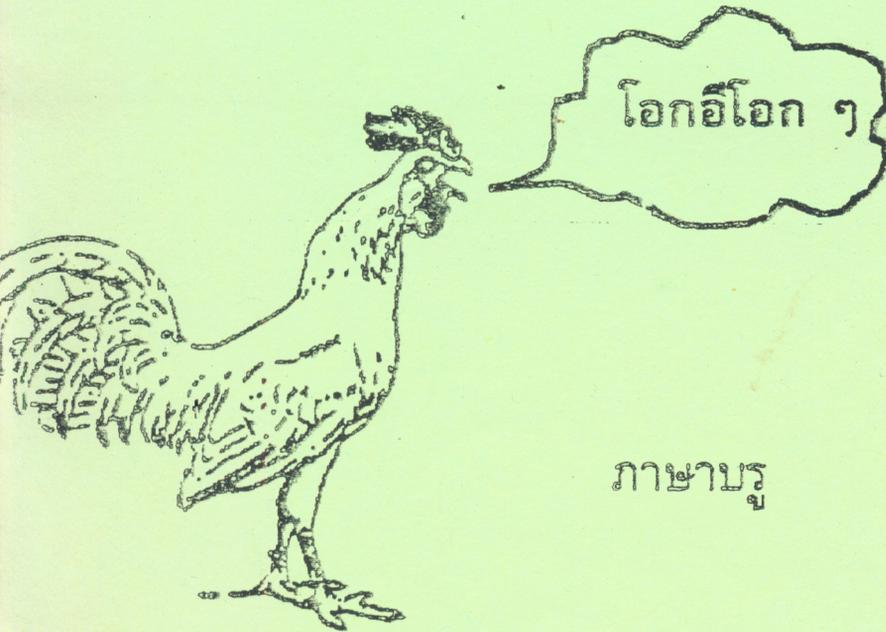


คำภาษาบรูประกอบภาพ

Illustrated Bru Vocabulary



ภาษาบรู

Bru Dongluang

คำภาษาบรูประกอบภาพ

Illustrated Bru Vocabulary

10/10/10

Trial edition - not for publication

คำนำ

หนังสือเล่มนี้จัดทำขึ้นเพื่อชาวไทยที่พูดภาษาพื้นบ้านเผ่าบรู
ดงหลวง และผู้ที่สนใจศึกษาภาษาเหล่านี้ ซึ่งแต่ละคำมีคำแปล
เป็นภาษาไทยและอังกฤษเปรียบเทียบ

หวังว่าหนังสือเล่มนี้คงจะเป็นประโยชน์แก่ผู้สนใจบ้าง
ไม่มากนัก

Introduction

This book has been prepared for Thai people who speak the Bru language and for others who would like to know some of the words in that language. Thai and English meanings are included for each picture.

แปลอ



หัว
head

มัด



ตา
eye

มูฮ



จมูก
nose

เปาะะ



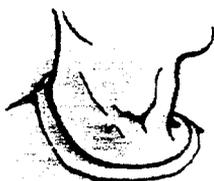
ปาก
mouth

หู
ear



กะโหลก

คอ
neck



ตะกอล

มือ
hand



อะเต

เท้า
foot



อะเยิง

จึยง คอย



กินข้าว
to eat

งวอยห้ แดอะ



ดื่มน้ำ
to drink

ไปห้ ละแงด



นอนหลับ
to sleep

ญึยาม



ร้องไห้
to cry

อาบน้ำ
to bathe



แม่เปย แตะอะ

กวาด
to sweep



โปยฮ

ล้างมือ
to wash hands



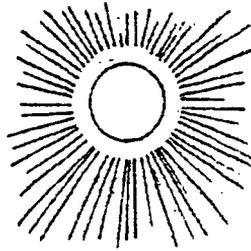
อะรียาว อะเต

ซักผ้า
to wash clothes



ป๋อฮ อะไรห์

มะนาว



พระอาทิตย์
sun

กะไช



พระจันทร์
moon

มันตอย



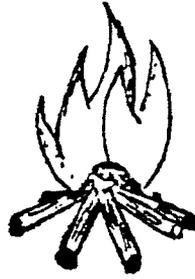
ดาว
star

มียา



ฝน
rain

ไฟ
fire



อวยฮ

ฟ้าแลบ
lightning



ไตฮ ตะเลียบล

ภูเขา
mountain



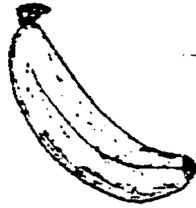
โกก

เมฆ
cloud



ละมิล

เป็รียด



กล้วย
banana

มะอั้ง



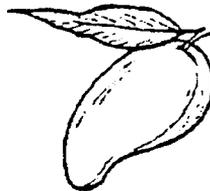
มะละกอ
papaya

ตะนั้ด



สั้บประด
pineapple

เญาะ มั้กมวง



มะม่วง
mango

มะพร้าว
coconut



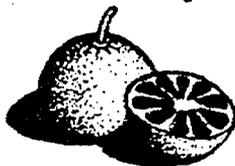
มะปืยาว

มะนาว
lime



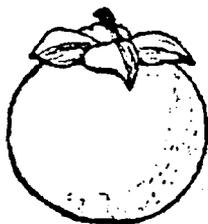
มะกนืยาว

ส้ม
orange



เงาะ

มังคุด
mangosteen



มังคุด

จะปาวา



ข้าวโพด
corn

จะตอง กะตี



ถั่วฝักยาว
long beans

ปะโอบ



ฟักทอง
pumpkin squash

งัก



มะเขือเทศ
tomato

กระเทียม
garlic



กะเทียม

ขิง
ginger



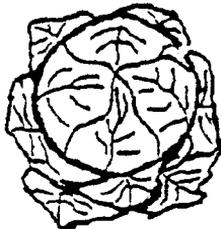
อะซาย

มันเทศ
sweet potato



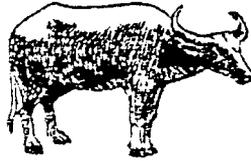
ป้ง งอ

กะหล่ำปลี
cabbage



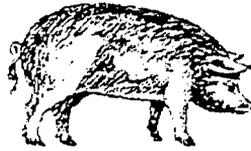
บัต แเปลอ

ตะเวียะ



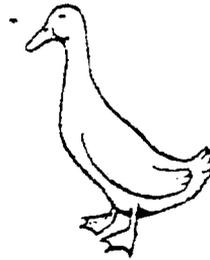
ควาย
buffalo

อะถึ๊ก



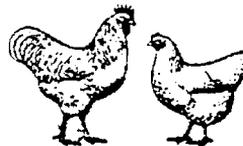
หมู
pig

ตียา



เป็ด
duck

น๑ดรวยห๑



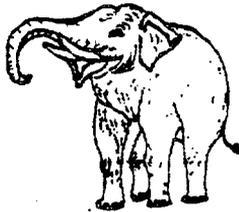
ไก๑
chicken

เสือ
tiger



กต

ช้าง
elephant



อะเจียง

หมูป่า
wild pig



อะตี๊ก ก่วง

ลิง
monkey



ตะมิต

เกราะ



นกฮูก
owl

กะอาก



อีกา
crow

จม กะเต็น



นกกีนปลา
kingfisher

จม แปลอ อะจัด



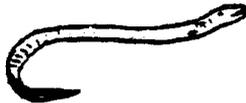
นกหัวขวาน
woodpecker

ปลาตก
catfish



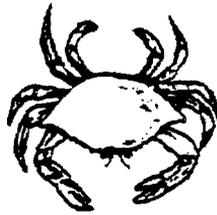
เขี้ยยะ จะเก็น

ปลาไหล
eel



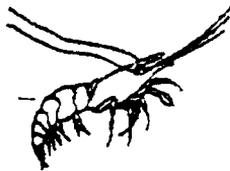
นีอง

ปู
crab



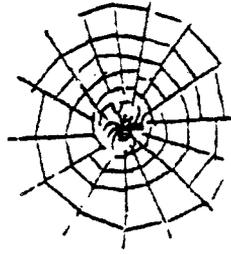
อะเรียง

กุ้ง
shrimp



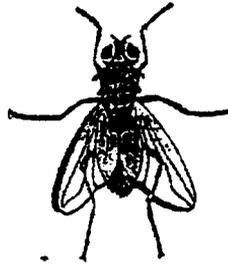
อะชวม

อะเปียง



แมลงมุม
spider

อะรวาย



แมลงวัน
fly

ระยง



ยุง
mosquito

ชะมูยท์



มด
ant

แมลงสาบ
cockroach



อะกัน จะตะ

ตั๊กแตน
grasshopper



บถาม

ตั๊กแตนตำข้าว
praying mantis



อะกัน อะแฮฮ

แมลงป่อง
scorpion



ระแดม

มวย	1	หนึ่ง one
บา	2	สอง two
ไป	3	สาม three
ไปน	4	สี่ four
เชิง	5	ห้า five
ตะเป็ด	6	หก six
ตะปูล	7	เจ็ด seven
ตะกาวล	8	แปด eight
ตะแก็ฮ	9	เก้า nine
มะจิด	10	สิบ ten